



Redaktion und Administration:
Krakau, Dnajakowskigasse Nr. 5

Telefon: Tag 2314, Nacht 3546

Telegramm-Adresse:
KRAKAUER ZEITUNG.

Postsparkassenkonto Nr. 144.538.

Zuschriften sind nur an
die Adresse „Krakauer Zeitung
Krakau 1, Abl. für Militär,
zu richten.

Manuskripte werden nicht
rückgesandt

KRAKAUER ZEITUNG

Bemerkung:
Einzelnummer 10 h
Monatsabonnement für Krakau
. K 2.40,
Postversand nach auswärts K 3.—

Alleinige Inseratenannahme für
Oesterreich-Ungarn (mit Aus-
nahme von Galizien und Polen)
und das Ausland bei M. Duke
Nacht A.-G. Wien 1., Wollzelle 16,
für den Balkan bei der Balkan-
Annoncexpedition A. G. in
Sofia

ZUGLEICH AMTLICHES ORGAN DES K. U. K. MILITÄR-KOMMANDOS KRAKAU.

IV. Jahrgang.

Samstag, den 12. Jänner 1918.

Nr. 12.

TELEGRAMME.

Die Friedensverhandlungen in Brest-Litowsk.

Trotzkij stimmt der Fortsetzung der
Verhandlungen in Brest-Litowsk zu.

Wien, 11. Jänner. (KB.)

Das k. k. Telegraphenkorrespondenzbureau
meldet aus Brest-Litowsk vom 10. ds.:

Im weiteren Verlauf der heutigen Sitzung
erklärte Staatssekretär von Kühlmann mit
Zustimmung der Versammlung, dass die Präli-
minartrage betreffend die Teilnahme der
ukrainischen Delegation an den Friedens-
verhandlungen als selbständige Delegation
vorerst zwischen den Delegationen der Ver-
bündeten beraten werden würde und ihre
weitere Erörterung im Plenum vorbehalten
bleibe.

Sodann ergriff der Delegierte der russischen
Delegation Herr Trotzki das Wort und er-
klärte einleitend, er halte es für notwendig,
vorerst ein Missverständnis zu beseitigen,
das sich in den Verhandlungen eingeschlichen
habe. Die russische Delegation stelle fest, da-
s die offizielle in den deutschen Zeitun-
gen veröffentlichte Protokollsitzung vom 27.
Dezember 1917 in dem Teile, in welchem die
Rede des Vorsitzenden der russischen Delegation
wiedergegeben worden sei, dem entsprechen-
de, was sich in dieser Sitzung eriguet habe. Was
das der russischen Delegation gänzlich un-
bekannte wirkliche oder fiktive Telegramm der
Petersburger Telegraphenagentur anbelange,
auf welches sich die deutsche Presse und Staats-
sekretär von Kühlmann berufen hätte, so
müsse die russische Delegation hierüber zu-
nächst Erkundigungen einziehen.

Herr Trotzki gab dann seinem Bedauern
Ausdruck, dass dieses Missverständnis, das in
keinem Zusammenhang mit den Arbeiten der
Delegation stehe, eingetreten sei.

Was den von den militärischen Vertretern
der drei anderen Delegationen unterstützten
Protest von General Hoffmann gegen den
Artikel in der Presse, Funksprüche, Aufrufe,
u. s. w. betreffe, so müsse er erklären, dass
weder die Bedingungen des Waffenstillstandes,
noch der Charakter der Friedensverhandlungen
die Freiheit der Presse und des Wortes
begrenzen.

Nach diesen Vorbemerkungen ging Herr
Trotzkij auf den Inhalt der von den Vor-
sitzenden der deutschen und österreichisch-
ungarischen Delegation abgegebenen Erklärun-
gen ein und führte fürs erste aus:

Wir bestätigen, dass wir im vollem Einver-
nehmen mit dem vorher gefassten Beschluss
die Friedensverhandlungen weiterführen
wollen, ganz abgesehen davon, ob sich die
Mächte der Entente anschliessen oder nicht.
Wir nehmen die Erklärung der Delegationen
des Vierbundes zur Kenntnis, dass die Grund-
lagen eines allgemeinen Friedens, die
in ihrer Deklaration vom 25. Dezember 1917
formuliert waren, jetzt hinfällig werden, da
die Länder der Entente während der zehntägigen

Oesterr.-ung. Generalstabsbericht.

Ämtlich wird verlautbart: 11. Jänner 1918

Wien, 11. Jänner 1918. (KB.)

Oestlicher Kriegsschauplatz:

Waffenstillstand.

Italienischer Kriegsschauplatz:

Keine Ereignisse von Belang

Der Chef des Generalstabes.

Frist sich den Friedensverhandlungen nicht an-
geschlossen haben. Wir unsers-its halten an
den von uns proklamierten Grundsätzen eines
demokratischen Friedens fest. Was den
russischen Vorschlag auf Verlegung der
weiteren Verhandlungen auf neutrales
Gebiet anbelange, so sei dieser auf den
Wunsch zurückzuführen, für beide Seiten
gleich günstige Verhältnisse herzustellen.
Die öffentliche Meinung Russlands nehme
übrigens daran Anstoss, dass die russische
Delegation die Verhandlungen in einer von
deutschen Truppen besetzten
Festung führe, zumal es sich hier um
das Schicksal lebendiger Völker handle.
Die technischen Schwierigkeiten, welche das
Verlegen der Verhandlungen auf neutrales Gebiet
mit sich bringe, könne die russische Delegation
ebensowenig gelten lassen, wie die Furcht vor
den Machenschaften der Entente, gegen die sich
Russland selbst zu schützen wisse. Unter Hin-
weis auf die von der maximalistischen Regie-
rung bisher konsequent befolgte Friedens-
politik und die von ihr bewiesene Unabhän-
gigkeit bemerkte Herr Trotzki weiter, er habe
absolut keine Gründe anzunehmen, dass die
Diplomatie der Entente auf neutralem Boden
gegen den Frieden mit grösserem Erfolge ope-
rieren könnte als in Petersburg. Gegenüber der
vom Vorsitzenden der österreichisch-ungarischen
Delegation ausgesprochenen Befürchtung, die
Regierungen Englands und Frankreichs könnten
vor wie hinter den Kulissen versuchen, das
Zustandekommen des Friedens zu verhindern,
halte er es für nötig zu erklären, dass die ma-
ximalistische Politik ohne Kulissen auskomme,
da diese Waffe der alten Diplomatie durch das
russische Volk zusammen mit vielen anderen
Dingen im siegreichen Aufstand vom 25. Okto-
ber abgeschafft worden sei.

Wenn also nach Ansicht der russischen De-
legation technische und politische Umstände
das Schicksal des Friedens nicht unbedingt an
Brest-Litowsk als Verhandlungs-ort knüpfen,
so vermöge die russische Delegation nicht an
dem anderen vom Reichskanzler erwähnten
Argument vorüberzugehen. Gemeint sei jener
Teil der Rede des Grafen Hertling, in der
dieser ausser auf das gute Recht und das loyale
Gewissen, auch auf die Machtstellung
Deutschlands hingewiesen habe. Die russi-
sche Delegation habe weder die Möglichkeit
noch die Absicht zu bestreiten, dass ihr Land
durch die Politik der bis vor kurzem herrschen-

den Klassen geschwächt sei, aber die Welt-
stellung eines Landes werde nicht nur durch
den augenblicklichen Stand seines technischen
Apparates bestimmt, sondern auch durch die
ihm innewohnenden Möglichkeiten, wie ja auch
die wirtschaftliche Kraft Deutschlands nicht nur
nach dem heutigen Stande seiner Verpflegs-
mittel beurteilt werden dürfe. Ebenso wie die
grosse Reformation im 16. und die grosse Re-
volution im 18. Jahrhundert die schaffenden
Kräfte des deutschen und französischen Volkes
zum Leben erweckt habe, so seien durch die
grosse Revolution in Russland die schaffenden
Kräfte des russischen Volkes geweckt und ent-
faltet worden. Aber die russische Regierung
habe an die Spitze ihres Programmes das Wort
„Frieden“ geschrieben und die hohen Sym-
pathien, die das russische Volk den Völkern
der Verbündeten entgegenbringe, bestärken es
in dem Wunsche einen schleunigsten
Frieden, der auf Verständigung der Völker be-
gründet sein werde, zu erreichen.

Um den Mächten des Vierbundes den Vor-
wand eines Abbruches der Friedensverhand-
lungen aus technischen Gründen zu entziehen,
nehme die russische Delegation die Forderung,
in Brest-Litowsk zu bleiben, an. Sie
bleibe in Brest-Litowsk, um keine Möglichkeit
im Kampfe um den Frieden unausgenützt zu
lassen. Indem die russische Delegation auf ihren
Vorschlag wegen Verlegung der Verhand-
lungen auf neutralem Boden verzichte, be-
antrage sie, zur Fortsetzung der Ver-
handlungen überzugehen.

Auf Vorschlag des Vorsitzenden wurde dann
beschlossen, am Nachmittag zwischen den
Delegationen Deutschlands und Oesterreich-
Ungarns einerseits und Russlands andererseits
eine interne Beratung abzuhalten.

Ein Dekret über Annullierung der russischen Nationalschuld.

Amsterdam, 11. Jänner. (KB.)

(Reutermeldung). Der Petersburger Korres-
pondent des „Manchester Guardian“ meldet vom
8. ds., dass die Volkskommissäre beabsichtigen,
in den nächsten Tagen ein Dekret zu er-
lassen, durch das die russische National-
schuld annulliert wird.

Das Dekret werde folgende Verfügungen
enthalten: Erstens: Alle Anleihen und
Schatzscheine im Besitze von Auslän-

dem im Auslande oder in Ru-ssland sind un-giltig. Zweitens: Anleihen und Schatzscheine im Besitze russischer Untertanen, die über 10.000 Rubel Kapital verfügen, sind ungiltig. Drittens: Anleihen und Schatzscheine im Besitze russischer Untertanen, die ein Kapital von nicht mehr als 1000 Rubel in russischer Anleihe haben, werden mit fünf Prozent des Nominalwertes verzinst; jenen, die 10 000 Rubel besitzen, werden drei Prozent Zinsen ausbezahlt. Viertens: Arbeiter und Bauern, die russische Anleihen oder Schatzscheine im Werte von 100 Rubel besitzen, können sie dem Staate um 75% des Nominalwertes verkaufen, jene, die 500 Rubel besitzen zu 70% des Nominalwertes.

Der Empfang des polnischen Regentschaftsrates in Wien.

Eine offiziöse Pressestimme.

Wien, 11. Jänner. (KB)

In Besprechung der gestern anlässlich des Empfanges des polnischen Regentschaftsrates durch den Kaiser gehaltenen Ansprachen schreibt das „Fremden-Blatt“:

Der Platz Polens ist an der Seite der Mittelmächte, denn das künftige Polenreich soll der Hort des Friedens, die Stätte der Zivilisation im Osten werden. Wir werden gewiss alles tun, um das polnische Staatsgebäude zu sichern und zu kräftigen, wir werden diesem Staate in aufrichtiger und ehrlicher Freundschaft zur Seite stehen.

Der Empfang, der die Träger der Souveränität im neuen Polenstaate bei Kaiser Karl gefunden haben, entsprach den traditionell vertrauensvollen Beziehungen, die zwischen dem Hause Habsburg und dem Polenvolk bestehen und es ist ein gutes Vorzeichen für den glücklichen Fortgang der Neugründung des Polenreiches.

Anerkennung der Selbständigkeit Finnlands durch Norwegen.

Christiania, 11. Jänner. (KB.)

Norwegen hat Finnland als freien unabhängigen Staat anerkannt.

Clemenceau berichtet über die Lage

Bern, 11. Jänner. (KB.)

Der französischen Presse zufolge habe sich der Heeresausschuss des Senates von Clemenceau Bericht über die augenblickliche militärische Lage, das Zusammenarbeiten der Alliierten und die allgemeine Kriegführung erstatten lassen.

Bis Schluss der Redaktion sind unsere Privattelegramme nicht eingetroffen.

Erklärung der ukrainischen Delegierten in Brest-Litowsk.

Bei der am 11. ds. M. um 11 Uhr vormittags fortgesetzten Plenarsitzung sprach als erster Redner der Vorsitzende der ukrainischen Delegation Sekretär für Handel und Industrie Holubowitsch, der die selbständige Stellung der am 17. November 1917 von der Zentralrada proklamierten Volksrepublik bei den derzeitigen Friedensverhandlungen begründete und näher präziserte. Die ukrainische Zentralrada und das Parlament haben eine aktive Politik in der Friedensfrage eingeleitet und das Generalsekretariat gibt im Namen der ukraini-

nischen Volksrepublik folgende Erklärung ab:

1. Die gesamte Demokratie des ukrainischen Staates strebt die Beendigung des Krieges in der ganzen Welt, einen Frieden zwischen allen gegenwärtig kriegführenden Staaten, einen allgemeinen Frieden an.

2. Der zwischen allen Mächten zu schliessende Frieden muss demokratisch sein und einem jeden, auch dem kleinsten Volke in jedem Staate das volle, durch nichts beschränkte nationale Selbstbestimmungsrecht sichern.

3. Für die Ermöglichung des wirklichen Willensausdruckes der Völker müssen entsprechende Garantien geschaffen werden.

4. Es ist demnach jedwede Annexion, d. h. jedwede gewaltsame Angliederung oder Uebergabe irgend eines Landesteiles ohne Einverständnis der Bevölkerung unzulässig.

5. Ebenso unzulässig sind vom Standpunkte der Interessen der arbeitenden Klassen jedwede Kriegsschädigungen, welche Form auch immer ihnen gegeben würde.

6. Kleinen Völkern und Staaten, die infolge des Krieges beträchtlichen Schaden oder Verwüstungen erlitten haben, muss gemäss den Regeln, die auf dem Friedenskongress ausgearbeitet werden müssen, eventuelle Hilfe erwiesen werden.

7. Die ukrainische Republik, die gegenwärtig auf ihrem Territorium die ukrainische Front besetzt hält und in völkerrechtlichen Angelegenheiten, vertreten durch ihre Regierung, welcher der Schutz der ukrainischen Volksinteressen obliegt, selbständig auftritt, muss gleich den übrigen Mächten an allen Friedensverhandlungen, Konferenzen und Kongressen teilnehmen können.

8. Die Macht des Rates der Volkskommissäre erstreckt sich nicht auf ganz Russland, demnach auch nicht auf die ukrainische Volksrepublik. Es kann daher der aus den Verhandlungen mit den gegen Russland kriegführenden Mächten eventuell resultierende Frieden für die Ukraina nur dann verpflichtend werden, wenn die Bedingungen dieses Friedens durch die ukrainische Volksrepublik angenommen und unterzeichnet worden sind.

9. Im Namen des gesamten Russland kann nur diejenige Regierung (und zwar ausschliesslich eine Bundesregierung) Frieden schliessen, die von allen Republiken und staatlich organisierten Gebieten Russlands anerkannt sein würde. Wenn aber eine solche Regierung in der nächsten Zeit nicht gebildet werden könnte, so kann diesen Frieden nur die geeignete Vertretung jeder Republik schliessen.

An dem Prinzipie eines demokratischen allgemeinen Friedens unerschütterlich festhaltend, strebt das Generalsekretariat gleichzeitig die möglichst rasche Herbeiführung dieses allgemeinen Friedens an und legt grosses Gewicht allen Versuchen, die seine Verwirklichung näher bringen können, bei. Das Generalsekretariat hält es daher für unumgänglich, seine Vertretung auf der Konferenz in Brest-Litowsk zu besetzen, indem es gleichzeitig hofft, dass die entgültige Lesung der Friedensangelegenheit auf einem internationalen Kongress erfolgen wird, zu dessen Beschiedung die Regierung der ukrainischen Volksrepublik alle Kriegsführenden auffordert.

Lokalnachrichten.

Die Budgetsitzungen des Krakauer Stadtrates finden am 16., 17. und 18. ds. statt.

Drei Waggons Mehl sind aus Przemyśl auf dem Wege nach Krakau.

Die Reformen in der Fleischversorgung Krakaus können erst in einigen Wochen Erfolg bringen. Für die Zwischenzeit wird Schlachtvieh in Ostgalzien gekauft und der Verband der Agrargenossenschaften (Kółka rolnicze) liefert aus dem Bezirk Kolbuszowa Speck und Selchfleisch, die in einer der städtischen und in den Verkaufsstellen der Milchhandlungen Łuczanowice zu haben sein werden.

Donatirten Spiritus haben die Bezirksverkaufsstellen zum Einzelverkauf bekommen und es kann jeder zum bisherigen Preise von K 1.24 für 1 Liter gegen Vorlage der entsprechenden Bezugskarte Spiritus bekommen. Ueber die höhere Preise verlangenden oder den Verkauf verweigernden Kaufleute, soll im öffentlichen Interesse schriftliche oder mündliche Anzeige an die Abteilung IIIc des Magistrates, Hinterhaus I. Stock, Tür 25, erstattet werden.

Die Erhöhung der Droschkentarife in Krakau steht demnächst bevor.

Die Preiserhöhung der Tabakfabrikat

soll nunmehr am 15. ds. in Kraft treten. Die neuen Zigarren- und Zigarettenpreise werden die nachstehenden sein: Regalia Media 50 H, Trabuko 44 H, Britannika 36 H, Virginier 24 H, Kuca 22 H, Brasilvirginier 18 H, Portoriko 16 H, Kurze 12 H, Zigaretten: Aegyptische 16 H, Spirt 6 1/2 H; feiner ungarischer Zigarettentabak 2 K 50 H, Herzegovina (25 Gramm) 1 K 80 H, feiner türkischer 3 K, Lanatabak 14 H.

Wetterbericht vom 11. Jänner 1918.

Datum	Beobachtungszeit	Luftdruck Millimeter	Temp. Cels.		Windrichtung	Bewölkung	Niederschlag
			beobachtete	normale			
10./1.	9 h abds	740	-25	-31	W	ganz bew.	Schneefall
11./1.	7 h früh	738	+06	-41	W	"	"
11./1.	2 h nachm	736	+32	-16	W	"	"

Witterung vom Nachmittag des 10. bis Mittag des 11. Jänner. Bewölkt, rasch zunehmende Temperatur, stürmisch, nachts Schneefall — Tauwetter.

Prognose für den Abend des 11. bis Mittag des 12. Jänner: Trüb, windig, unfreundlich, warm.

Verschiedenes.

Eine russisch-deutsche Zeitung in Petersburg. Die erste in deutscher Sprache erscheinende Zeitung, die im revolutionären Russland herauskommt, ist kürzlich an die Öffentlichkeit getreten. Das Blatt ist allerdings keine rein deutsche Zeitung, sondern erscheint zweisprachig: in Deutsch und in Russisch. Ihr Titel ist „Die Fackel“; über diesem Titel zeigt sie den Wahlspruch: „Proletarier aller Länder, vereinigt euch!“ Und der Untertitel zeigt, dass die „Fackel“ als amtliches Organ der maximalistischen Regierung herausgegeben wird. Dieser Untertitel lautet nämlich: „Organ der russischen, revolutionären Arbeiter-, Soldaten- und Bauernregierung.“ Der Zweck des Blattes wird weiterhin deutlich angegeben: „Zur unentgeltlichen Verbreitung unter den deutschen Brüdern bestimmt.“ Diese „Fackel“ hat also offenbar den Zweck, die in Russland lebenden Deutschen, vor allem die deutschen Kriegsgefangenen, durch bolschewistische Ideen zu beeinflussen.

Der gesamte Reinertrag der „Krakauer Zeitung“ fließt Kriegsfürsorgezwecken zu.

Kleine Chronik.

Die russische Delegation hat sich bereit erklärt, die Friedensverhandlungen in Brest-Litowsk fortzusetzen und hat festgestellt, dass der vom k. k. Telegraphenkorrespondenzbureau verbreitete Bericht über den Verlauf der Sitzung vom 28. Dezember 1917 dem tatsächlichen Hergange entspricht, während die von der russischen

Neuaufgabe der „Krakauer Künstlerkarten“

soeben erschienen.

Zu beziehen in der Administration der „Krakauer Zeitung“, Dunajewskigasse Nr. 5.

Telegraphenagentur verbreitete Nachricht über den Verlauf dieser Sitzung als unrichtig zu bezeichnen ist.

Der polnische Regentschaftsrat wurde am 10. ds. vom Kaiser in Laxenburg empfangen, wobei Fürst Lubomirski an den Kaiser eine Ansprache hielt, in der er an die wohlwollenden Gefühle und Absichten des Monarchen gegenüber dem polnischen Volke appelliert. — Der Kaiser gab in warmen Worten seiner Befriedigung Ausdruck, das alte rührende polnische Königreich wieder zu neuem Leben erstehen lassen zu können, und hob in Anknüpfung an die Worte, die an ihn gerichtet worden waren, auch den rührenden Anteil der polnischen Legionen an der Befreiung ihres Vaterlandes hervor. Mit der Hoffnung, dass Polen ein blühender Staat, sowie ein Hort des Friedens und ein Staat der Zivilisation im Osten sein werde, schloss der Kaiser seine Erwiderung.

Im Aermeikanal wurden 27.000 Bruttoregister-tonnen versenkt; es handelt sich zum größten Teil um bewaffnete Dampfer mit besonders wertvoller Ladung.

Die Wiener Wohnungsnot. Eine Zählung des städtischen Wohnungsamtes in Wien ergab, dass am 12. April 1917 in Wien 8.49 Wohnungen und 12.200 Geschäftslokale leer standen. 7710 Wohnungen waren von Kriegsflüchtlings besetzt.

Abg. Malik ist am 10. ds. mit einem Austausch-zug in Teschen eingetroffen.

St. Reymont, der bekannte polnische Roman-schriftsteller, wurde, wie die „Nowa Gazeta“ erfährt, von der polnischen Akademie der Wissen-schaften für den Nobelpreis vorgeschlagen.

Militärisches.

Die 50- und 51jährigen Landstürmer. Ein Erlass der zehnten Abteilung des Kriegsmini-steriums Nr. 254 bis 562 vom 15. November be-sagt: „Bitten einzelner Geburtsjahrgänge 1867 und 1868 um Transferierung in oder in die Nähe jenes Aufenthaltsortes, in dem sie vor ihrer Einrückung dauernd ansässig waren oder ihren Zivilberuf ausgeübt haben, sind unter Anschluss sämtlicher für die Beurteilung der Ansuchen nötigen Belege und entsprechend begutachtet anher vorzulegen. Dies gilt auch für jene Fälle, in denen sich der betreffende Auf-enthaltort innerhalb des Armeebereiches be-findet.“ Es ist daher gestattet, dass die in den Jahren 1867 und 1868 geborenen Landstür-männern bei ihrem Kommandanten (beim Rap-ort) die Bitte stellen, sie zu Dienstleistungen an den Ort zu versetzen, in dem sie vor ihrer Einrückung geübt haben. Der Kommandant muss diese Bitte dem Kriegsministerium vor-legen.

Erschwerung der Balkanreisen. Laut Kriegs-ministerialerlass Nr. 33.800 vom 9. Dezember 1917 benötigten Militärpersonen, welche nach dem Bal-kan (Bulgarien, Türkei) reisen, eine besondere Legitimation. Dieser Ausweis muss die Bestäti-gung enthalten, dass sie die nötigen vier Spra-chen sprechen. Ausserdem müssen sie natürlich mit den nötigen Reisedokumenten versehen sein. Diesen Sprachenausweis stellt jene Behörde aus, welche den Offenen Befehl oder den Urlaubs-schein ausstellt. Von der Transportbegleitmann-schaft muss nur der Kommandant diese vier Sprachen sprechen. Der Ausweis hat in deut-scher und ungarischer Sprache ausgestellt und mit Lateinbuchstaben geschrieben zu sein.

Theater, Literatur und Kunst.

Eine wissenschaftliche Ausstellung in der Wiener Universität beherbergt gegenwärtig eine volkskundliche Ausstellung, die das Er-gebnis der verschiedenen österreichischen For-schungsreisen in die okkupierten Gebiete ist. Die Wohnkultur, das Kunstgewerbe in seinen verschiedenen Zweigen, namentlich in Web-stoffen und Metallarbeiten, sind durch wert-volle Objekte vertreten. Die Sammler, die von den Verwaltungsbehörden Albaniens und Mo-nenegros kräftig unterstützt wurden, sind die Offiziere Leutnant Dozent Dr. Haberlandt und Maler Fähnrich Forstner. Ihre Streifzüge haben sich auf recht entlegene und selten betretene Gebiete des Balkangebirges erstreckt und hatten reiche Ergebnisse.

12. Jänner.

Vor drei Jahren.

Weitere misslungene Vorstöße an der Nida; Geschützkampf südlich der Weichsel. — Fran-zösische Angriffe nördlich Crouy, östlich Per-thes und bei Ailly misslungen; französische Stützpunkte in den Argonnen erobert; Flieger-angriff auf Furnes, Calais und Dünkirchen. — Türkische Eroberung in Kurdistan und Aserbeid-schan; türkische erfolgreiche Beschiessung Ma-krjalis und Versenkung vieler russischer Han-delsschiffe.

Vor zwei Jahren.

Tiefgegliederte russische Angriffe an der bess-arabischen Front blutig zurückgewiesen — Wei-tere Fortschritte in Montenegro. — Fliegeran-griff auf Rimini. — Französischer Angriff nord-östlich Le Mesnil abgewiesen; Munitionslager in Lille unter grossem Schaden und Verlust an Menschenleben in die Luft geflogen. — Russi-

scher Angriff gegen türkische Stellungen bei Narman im Kaukasus abgewiesen. — Franzö-sische Truppen besetzen Korfu.

Vor einem Jahre.

Russischer Angriff bei Wilna-Dünaburg ab-gewiesen. — Günstige Kämpfe im Mündungs-winkel Sereth; Erfolge beiderseits der Oituz-strasse; feindliche Beschiessung von Tulcea und Fliegerangriff auf Tulcea und Isaccia. — Flie-gerangriff auf das italienische Abwehrflugfeld Beligna — Feindliche Beschiessung der Stellungen bei Armentières, Lens und beiderseits der Strasse Albert-Bapaume; englische Angriffe an der Anre, bei Sire und nördlich Beaucourt abgewiesen; Kämpfe an der Maas, auf der Cote, in den Vogesen und auf den Combres Höhen.

FINANZ und HANDEL.

Die finanziellen Verhandlungen mit Deutsch-land. Die beiden Finanzminister Dr. Freiherr von Wimmer und Dr. von Weyerle sind von ihrer Berliner Reise zurückgekehrt. Der Haupt-zweck der Verhandlungen, die Regelung der deutschen Valutadarlehen an die Monarchie, nämlich sowohl die Prolongation der alten Darlehen als auch die Fortsetzung dieser Vorstöße, wurde in befriedigender Weise erledigt. Die deutsche Reichsbank wird der Monarchie auch im heurigen Jahre österreichische und ungarische Schnatzwechsel allmonatlich in einem bestimmte Betrag dis-kontieren. Die Höhe dieses Betrages steht noch nicht endgültig fest, wird aber niedriger sein als früher. Die schwebenden Fragen in An-sehung des Devisenverkehrs sind noch nicht endgültig bereinigt.

Die Zahlungsverbote gegen das feindliche Ausland. Die amtliche Wiener Zeitung enthält eine Ministerialverordnung über Ausnahmen von Zahlungsverboten gegen Grossbritannien, Frankreich, Russland, Italien, Portugal und Ru-mänien. Es wird verordnet, dass bis auf wei-teres die von den Verbündeten besetzten Gebiete Rumaniens bei Anwendung die-ser Verordnung wie das Inland zu behandeln sind.

Die 7. Kriegsanleihe im rumänischen Okku-pationsgebiet überschreitet bereits beträchtlich den Betrag der 6. Kriegsanleihe, die 32 1/2 Millio-nen betrug. Die Zeichnungen werden fort-gesetzt.

Die Rosinenernte in Kleinasien ist nach Be-richten aus Konstantinopel abgeschlossen und hat 50.000 Kantars ergeben. Die Schätzung der Ernte im Sommer vorigen Jahres lautete auf 670.000 Kantars. Im allgemeinen ist eine gute Mitternte zu verzeichnen.

DAS BRILLENGLAS

Kriminalroman aus dem Bulgarischen von A. Nabratoff.

(21. Fortsetzung).

(Nachdruck verboten).

Während Momoff bedächtig die Kassenscheine auf den Ladentisch zählte, sagte er leichthin:

„Gut, dass ich daran denke. Ich bin etwas kurzschichtig und brauche eine Brille. Leider ist meine Zeit zu knapp, um heute noch zu einem Augenarzt in der Stadt gehen zu können. Da ich auf dem Lande wohne und nur ab und zu nach der Stadt hereinkomme, kann ich mit der Brille nicht länger warten. Können Sie mir nicht eine Brille von einer passenden Stärke empfehlen? Ich bin nur leicht kurzsichtig und möchte die Brille auch gleichsam als Schutz gegen grelle Sonnenstrahlen und Strassenstaub tragen. Ich leide auch leicht an entzündeten Augen. Viel-leicht ist es ein chronischer Bindehautkatarrh. Wir Landbewohner sind immer ein bisschen nachlässig in solchen Sachen. Man wird doch nicht immer gleich zum Arzt rennen. Das kostet Geld und Zeit.“

„Ja, ja — da haben Sie recht, damit haben Sie wirklich recht, lieber Herr. Ich habe näm-lich auch Landkundschaft und zufälligerweise gerade einen Herrn, der auch kurzsichtig ist und eine Brille tragen muss. Er hat sie sich aber vom Arzt verordnen lassen. Wenn ich un-gefähr die Stärke wüsste, die Ihre Brille haben soll, dann könnte ich Ihnen dessen Nummer empfehlen. In dieser Stärke geschliffene und gebläute Gläser habe ich zufälligerweise noch

vorrätig. Passende Bügel finden Sie bei mir in reichlicher Anzahl vor. Das Einsetzen ist nur eine Kleinigkeit. Wenn Sie mir Ihre Adresse hier lassen, dann können Sie übermorgen abend die Brille haben.“

„Das trifft sich ja grossartig! Sagen Sie mal, das sind wohl Muster von Gläsern, die hier in dem Schaukasten ausliegen?“ Der Detektiv zeigte mit einem gutmütigen Lächeln auf jenen Kasten, aus dem er vornü das Brillenmuster herausgenommen hatte.

„Jawohl, mein Herr, das sind meine gang-barsen Muster.“

„Ich habe mir vorhin ein paar davon genau angesehen, und ich glaube — dieses hier“ — Momoff zeigte auf ein ganz bestimmtes Glas — „würde das für meine Augen passen sein.“

Kruzoff beeilte sich, das Glas aus dem Kas-ten herauszunehmen, und hielt es prüfend vor seine Augen. Dann lachte er behäutig und meinte:

„Das ist ja sehr einfach, lieber Herr, da kann ich Ihnen gleich die schönste Brille der Welt machen. Ich habe einen Kunden, der hat genau dieselbe Nummer und trägt auch leicht gebläute Gläser. Er war erst vor ein paar Ta-gen hier und hat mir eine Brille zur Reparatur gebracht. Er kommt auch wie Sie nur ab und zu vom Lande herein. Vielleicht kennen Sie ihn sogar?“

„Gott — das könnte sein! Darf man fragen, wer es ist?“

„Er gewiss — Herr Lazareff, Herr Radko Lazareff aus Moschowitza. Sie werden sicher schon von ihm gehört haben, ihn vielleicht

sogar schon in Schistowa gesehen haben. Er fährt meist mit einem grossen Krümperwagen und hat die schönen Apfelschnitten. Es ist ein grosser, starker Herr mit einem graumelierten Vollbart. Sie kennen ihn sicher...“

„Hm... natürlich, gesehen habe ich ihn auch schon, persönlich kenne ich ihn nicht näher. Aber gehört habe ich mancherlei von ihm. Er soll — ein etwas wunderlicher Kauz sein, ex-zentrisch oder so ähnlich?“

„Ganz richtig. Ein wunderlicher Kauz, lieber Herr. Sie haben mir eben das richtige Wort förmlich aus dem Munde genommen. Man hat es manchmal nicht leicht mit ihm. Viele solcher Kunden möchte ich nicht haben, da würde ich lieber meinen Laden gleich ganz zumachen. Aber Herr Lazareff zahlt gut und hat immer neue Wünsche. Vor allen Dingen kauft er Spiel-sachen und Photographierahmen. Damit handle ich nämlich auch. Ich weiss nicht — entweder lässt sich Herr Lazareff sehr gern und sehr oft photographieren, oder er muss sehr viele Freunde haben, die ihm ihr Bild schenken, denn er hat bei mir im Laufe des letzten Jahres — na sagen wir mal — mindestens über 200 Rahmen für Photographien in Visit- und Kabinettformat ge-kauft.“

„Ach — was Sie nicht alles sagen. Das muss ja ein ganz komischer Herr sein!“ Der Detektiv lehnte sich gemütlich auf den Ladentisch und zog ein Gesicht, als wenn es ihm formlich ein Vergnügen bereite, sich Näheres über jenen merkwürdigen Gutsbesitzer von dem Op-tiker erzählen zu lassen.

(Fortsetzung folgt.)

Ein Verbot des Aktienhandels haben die Volkskommissäre in Russland für so lange beschlossen, bis ein Regierungsdekret über die weitere Nationalisierung der Produktion und die Limitierung der von privaten Unternehmungen auszuführenden Dividenden erlassen sein wird.

Erledigte Militärstiftungen.

Helene Blaumann-Stiftung. Zwei Plätze, K. 430.— Auf die Dauer der Dienstleistung beim Militärkommando Nagyszeben. Anspruchsberechtigt mittellose Militärbeamte evangelischer Religion des Militärkommandos Nagyszeben, elternlose und unverheiratete haben den Vorzug. Beizuschliessen Vermögensnachweis, Taufschein. Einzusenden bis 15. März 1918 an das k. u. k. Militärkommando in Nagyszeben, von diesem begutachtet an das Kriegsministerium bis 1. April 1918. Stempelpflichtig.

August Eckhardt. Ein Platz, K. 800.— Bis zur Beförderung zum Oberoffizier. Anspruchsberechtigt mittellose Fähnriche (Kadetten) des k. u. k. Heeres, die aus Sopron gebürtig sind und deren Vater Hauptmann des Ruhestandes ist oder zur Zeit des Ablebens diese Charge bekleidete. Einzusenden bis 15. März 1918 an das vorgesetzte Truppen-(Abteilungs-)kommando, von diesem unter Nachweisung des Geburtsortes und der Vermögensverhältnisse des Bewerbers an das Kriegsministerium bis 1. April 1918. Stempelfrei.

Stiftung der k. u. k. Sanitätsabteilung Nr. 8. Zwei Plätze, K. 55.— Einmalige Beteiligung. Anspruchsberechtigt im gegenwärtigen Kriege invalid gewordene Mannschaftspersonen, die aus dem Stande der k. u. k. Sanitätsabteilung Nr. 8 stammen. Beizuschliessen Nachweis der Anspruchsberechtigung. Einsendetermin unbeschränkt. Einzusenden an die Evidenzbehörde, von dieser unter Anschluss einer Stiftungsqualifikationseingabe an das Kriegsministerium. Stempelfrei.

Programm der „Literarischen Kurse“ im Musikinstitute Annagassa 2.

Freitag, 11. Jänner: Prof. Dr. Kopers: „Die ersten Anfänge der weltlichen Malerei in Polen“.
Samstag, 12. Jänner: Herr Felker: „Das Projekt der Neuzensurierung der „Diady“ von Mickiewicz“.
Anfang 6 Uhr abends.
Eintrittskarten à 1 K, für die Schuljugend 50 h in der Kanzlei des Musikinstitutes.

Programm der Vorträge im wissenschaftlichen Kollegium.

Rynek pl. A-B 39.
Freitag, 11. Jänner: Prof. A. E. Balicki: „Messianismus in der polnischen Literatur“.
Samstag, 12. Jänner: Prof. Dr. Jos. Reiss: „Beethoven“ (Mit Musikvorträgen).
Beginn der Vorträge um 7 Uhr abends.
Eintrittspreis 50 h, Schülerkarte 30 h, Monatskarte 10 K, für Schüler 6 K.

Spielplan des Stadttheaters J. Słowacki

Beginn 7 Uhr abends.
Freitag, den 11. Jänner: „Der Damenkrieg“.
Samstag, den 12. Jänner: „Mäuse ohne Katze“.
Sonntag, den 13. Jänner: 3 Uhr nachm. „Das polnische Betlehem“, abends: „Carewicz“.

Spielplan des Städtischen Volks-Theaters

Beginn 1/28 Uhr abends.
Freitag, den 11. Jänner: „Jawnuta“.
Samstag, den 12. Jänner nachmittags 3 Uhr: „Der Gerichtstag“; abends: „Jawnuta“.

Spielplan des jüdischen Theaters.

Bocheńska 7.
Direktion: A. Zollmann.
Beginn 1/28 Uhr abends.
Samstag, den 12. Jänner: „Ihre Balche“.
Sonntag, den 13. Jänner 3 Uhr nachmittags: „Opferung Isaaks“; abends: „Die goldene Hochzeit“.

Kinoschau.

„KRIEGSFÜRSORGEKINO (OPIEKA)“ der Festung Krakau Zielona 17. — Programm vom 11. bis einschliesslich 14. Jänner. — An Wochentagen Beginn der ersten Vorstellung um 5 Uhr, der letzten um 1/28 Uhr. An Sonn- und Feiertagen Beginn um 3 Uhr. Ununterbrochener Einlass.
Maske woche. Neueste Kriegsberichte. — Das gelbe Vögelchen. Drama in einem Vorspiel und drei Akten mit Lotte Neumann in der Hauptrolle. — Lustspiel. — Militärmusik mit Harmonbegleitung.

„SZUKA“, Janagassa. Programm vom 9. bis 11. Jänner
Die blonde Jüdin. Tragödie in 4 Akten. — Ausserdem Lustspiel.

„WANDA“, Ul. św. Gertrudy 5. — Programm vom 7. bis einschliesslich 13. Dezember:
Im Isonotal. Naturaufnahme. — Berta ist ein Tunichtgut. Lustspiel. — Der Masenball. Drama in 3 Akten.

Soldaten!
Besuchet das Kriegsfürsorge-Kino!

Die Konsumanstalt für Militärgagisten und verheiratete Berufsunteroffiziere der Festung Krakau
kauft sämtliche Lebensmittel.
Angebote wollen an die obige Anstalt gerichtet werden. Sprechstunden täglich zwischen 10 und 11 Uhr vormittags.

Elektrische Taschenlampen u. Batterien
LEOPOLD HUTTRER, Krakau, Grodzka 43
Reparaturen werden angenommen.

In das Haus jedes guten Oesterreichers gehören die offiziellen Bildnisse

Seiner Majestät Kaiser Karl I.
Ihrer Majestät Kaiserin Zita

aus dem Verlag des

Kriegshilfsbüro des k. k. Ministeriums des Innern.

In nachstehender Ausführung durch unsere Administration zu beziehen

Farbenkustdruck Format 23x30 cm je K 1.—
Doppeltendruck Format 54x74 cm „ „ 3.—
Farbenkustdruck Format 54x74 cm „ „ 8.—

Der gesamte Reinertrag fliesst dem Roten Kreuz, dem Kriegsfürsorgeamt und dem Kriegshilfsbureau zu.

Administration der „Krakauer Zeitung“, Dunajewskigasse 5, II. St.

Krakauer Künstlerkarten

in Dreifarbendruck sind im Verlage der „Krakauer Zeitung“ erschienen u. bei nachstehenden Firmen erhältlich:

- H. Aker, Karmelicka 16.
- R. Aleksandrowicz, Długa 1.
- P. Bauminger, Grodzka 10.
- S. D. Hoffmann, Wolnica 1.
- J. Hopcas & A. Salomonowa, Szczepańska
- W. Rosenblum, Grodzka 40.
- Michał Sromiany, Sławkowska 24.
- Stefania Stokiasówna, Szewska 4.
- Adam Zembrzycki, Floryańska 9.

Die Künstlerserie umfasst folgende zehn Ansichten: 1. Wawelschloss von der Weichsel aus. 2. Inneres der Domkirche am Wawel. 3. Hof der Jagiellonischen Bibliothek. 4. Die Domkirche am Wawel. 5. Erker an der Jagiellonischen Bibliothek. 6. Die Marienkirche am Ringplatz. 7. Motiv an der Marienkirche. 8. Am kleinen Ringplatz. 9. Die Tuchhalle. 10. Der Turm des alten Rathauses.

CAFÉ „WARSZAWA“

Krakau, Sławkowskagasse 30
täglich von 7 bis 11 Uhr nachts

KONZERT
einer ungarischen Zigeuner-Kapelle.

Das Lokal ist gut geheizt und ventiliert.

Gegründet 1872
ERSTKLASSIGE UNIFORMIERUNGSANSTALT
A. BROSS
Florianergasse 44
(beim Florianertor). Tel. Nr. 3289.

POLNISCH

mit oder ohne Lehrer lernt man am leichtesten und am schnellsten nach der **Agus-Methode**. Kurs I. A gegen Einsendung von K 4.— zu beziehen durch die Verlagsbuchhandlung Stanislaus Goldmann, Krakau, Szewska-gasse 17, II. St.

Hausküche
mit drei Gängen K 2.60.
Głęboka 16, I. Stock.

Grosses unmöbliertes Zimmer

in der Nähe der Dunajewskigasse sofort zu mieten gesucht. Anträge unter „Militär“ an die Administration des Blattes.

Wiener Humoristen

- Fritz Grünbaum (3 Bände)
- Homunkulus (10 Bände)
- Beda (Dr. Fritz Löhrer) (3 Bände)
- Paul Morgan (2 Bände)
- Steinschneider (2 Bände)

Jeder Band in künstlerischer Ausstattung nur 1 Krone.

Verlag R. Löwit, Wien I.

Fleischmarkt 1.
Zu beziehen durch alle Buchhandlungen und direkt vom Verlag.

Kaufmann

in Buchhaltung und Korrespondenz (auch fremde Sprachen) bewandert, Stenographie und Schreibmaschine kundig, zur Zeit in Beamtenstellung, sucht passende Nebenbeschäftigung für einige Stunden täglich. Angebote unter „W. 84“ an die Adm. des Blattes.

Kauf und verkauf
Herrenkleider, Pelze, Mäntel, Teppiche. 874
S. Katzner, Bracka Nr. 5.

Violinunterricht

nach bewährter Methode erteilt junge Violinvirtuosin. Zuschriften unter „Erstklassige Kraft“ an die Administration des Blattes.

Grosses, luftiges schön möbliertes Zimmer

Beoyka-gasse Nr. 13, II. Stock, bei einer Stabssofuzie swiwo ist sofort preiswert zu vermieten.